



**QUE NINGÚN NIÑO SE QUEDE ATRÁS**

**¿Qué es AYP (Progreso Anual Adecuado)?**

AYP representa el desempeño académico anual logrado en las pruebas de Lectura y Matemáticas con respecto a las metas que el estado, los distritos y las escuelas deben lograr para alcanzar el 100% nivel de competencia en el año escolar 2013-2014. AYP es parte de los estatutos estatales y federales. La ley federal Que Ningún Niño se Quede Atrás. (No Child Left Behind -NCLB), de 2001 determina que cada estado debe establecer un cronograma para lograr el Progreso Anual Adecuado (AYP). El cronograma debe asegurar que no más de 12 años después del año escolar de 2001-2002 todos los estudiantes en cada uno de los subgrupos descritos en la ley logre o sobrepase el nivel de competencia en las evaluaciones o pruebas académicas del estado. El estatuto de Nuevo Mexico, en el Artículo 2C indica que "El estado deberá establecer un 'programa de progreso anual adecuado' que mida el mejoramiento alcanzados en las escuelas públicas..."

**¿Qué tienen que hacer las escuelas para lograr AYP?**

Las escuelas necesitan:

- a) Lograr un nivel de participación de los estudiantes de 95% en las pruebas del estado.
- b) Alcanzar los niveles de competencia o reducir los niveles de incompetencia.
- c) Alcanzar los niveles establecidos de asistencia en las escuelas primarias y escuelas intermedias y de graduación para las escuelas secundarias.

**¿Quién debe lograr AYP?**

El estado, los distritos, las escuelas y subgrupos de 25 o mas estudiantes en las escuelas. Los subgrupos incluyen estudiantes en las siguientes categorías: Grupos Étnicos/Raza: Caucáseo, Africano-Americano, Asiático/Pacífico, Hispano, Indio Americano/Nativo de Alaska; como también Económicamente en Desventaja (FRLP), Estudiantes de educación especial (SWD), y Estudiantes que están Aprendiendo Inglés (ELL).

**2005-2006 INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA DEL ESTUDIANTE\***

	West Las Vegas		Estado	
	Número	Porcentaje	Número	Porcentaje
Femenino	937	48.6	159519	48.6
Masculino	992	51.4	168526	51.4
Caucáseo	81	4.2	102066	31.1
Africano-Americano	10	.5	8226	2.5
Hispano	1829	94.8	177254	54
Asiático/Pacífico	3	.2	4136	1.3
Indio Americano/Nativo de Alaska	6	.3	36453	11.1
SWD	229	11.9	50048	15.3
ELL	1540	79.8	70172	21.4
FRLP	1929	100	171635	52.3
Migrantes	1	.1	1229	0.4

\* Fuente: ADS Día 40th reportado al Departamento de Educación Pública .

**ESTE INFORME INCLUYE:**

- Información Demográfica de los estudiantes en el Distrito
- Resumen del Distrito sobre el Acta Que Ningún Niño se Quede Atrás
- Resultados por Subgrupos sobre el Acta Que Ningún Niño se Quede Atrás
- Resultados de las Pruebas o Evaluaciones en los Grados 11th, 9th, 8th, 7th, 6th, 5th 4th and 3rd
- Participación de los Miembros de la Mesa Directiva del Distrito
- Datos sobre los Gastos del Distrito
- Datos sobre Calidad de los Maestros
- Encuesta a los Padres sobre la Calidad de la Educación

**RESUMEN QUE NINGÚN NIÑO SE QUEDE ATRÁS**

Calificación de NCLB para el Estado de New Mexico: **No Logra AYP SI-2**

Calificación de NCLB para el Distrito: **SI-1**

	Número Total	Porcentaje
Escuelas que lograron AYP	5	55.6
Escuelas en Mejoramiento	3	33.3
Escuelas en Acción Correctiva	0	0
Escuelas en Reestructuración	1	11.1

**QUE NINGÚN NIÑO SE QUEDE ATRÁS (NCLB)  
2006-07 Datos de Contabilidad del Distrito (AYP)**

Escuelas en el Distrito	Determinación	Sanciones
Don Cecilio Martinez ES	Satisfecho AYP	Ninguno
Luis E Armijo ES	Satisfecho AYP	Ninguno
Tony Serna Jr. ES	Satisfecho AYP	Ninguno
Union ES	Satisfecho AYP	Ninguno
Valley ES	Satisfecho AYP	Ninguno
Valley MS	AYP no satisfecho	SI-1
West Las Vegas Fam Part	AYP no satisfecho	SI-1
West Las Vegas HS	AYP no satisfecho	SI-1
West Las Vegas MS	AYP no satisfecho	Reestructuración 2

\* Ver explicación de "Feeder School Methodolgy" en la última página .

# NCLB-PROGRESO ACADÉMICO ADECUADO ANUAL (AYP) POR SUBGRUPOS

Los resultados de AYP están basados en los estudiantes que han asistido la escuela por un año académico completo. Además de los resultados de lectura y matemáticas, un tercer indicador académico es requerido. La asistencia es usada para las escuelas primarias e intermedias y los datos de graduación para las escuelas secundarias. Los resultados no son reportados por los subgrupos con menos de 10 estudiantes como están indicados en\*\*\*.

Escuela	Indicador Académico	PORCENTAJE DE LOS ESTUDIANTES							Indio Americano/ Nativo de Alaska	FRLP	ELL	SWD
		Meta NCLB	Todos los Estudiantes	Caucáseo	Africano-Americano	Hispano	Asiático/Pacífico					
Todos Estudiantes En Grados 3, 4 & 5	Pericia de matemáticas	28	35.5	***	***	34.7	***	***	35.5	32.1	9.3	
Todos Estudiantes En Grados 6, 7 & 8	Pericia de matemáticas	15	10.3	20.0	***	9.8	***	***	10.3	5.9	2.0	
Todos Estudiantes En Grados 9 & 11	Pericia de matemáticas	22	7.2	***	***	7.0	***	***	7.2	4.9	2.3	
West Las Vegas Fam Part	Pericia de matemáticas	20	10.4	***	***	2.6	***	***	10.4	0.0	***	
Don Cecilio Martinez ES	Pericia de matemáticas	28	26.9	***	***	26.4	***	***	26.9	24.4	11.8	
Luis E Armijo ES	Pericia de matemáticas	28	50.0	***	***	48.2	***	***	50.0	44.6	18.8	
Tony Serna Jr. ES	Pericia de matemáticas	28	28.9	***	***	29.8	***	***	28.9	23.6	6.7	
Union ES	Pericia de matemáticas	28	72.3	***	***	71.1	***	***	72.3	72.2	***	
Valley ES	Pericia de matemáticas	28	33.9	***	***	33.3	***	***	33.9	33.33	***	
West Las Vegas HS	Pericia de matemáticas	22	7.9	***	***	7.7	***	***	7.9	5.3	2.6	
Valley MS	Pericia de matemáticas	15	9.1	***	***	9.1	***	***	9.1	4.3	***	
West Las Vegas MS	Pericia de matemáticas	15	10.9	***	***	10.5	***	***	10.9	6.8	2.6	
Todos Estudiantes En Grados 3, 4 & 5	Leer la Pericia	45	53.9	***	***	53.8	***	***	53.9	51.8	20.9	
Todos Estudiantes En Grados 6, 7 & 8	Leer la Pericia	38	42.7	40.0	***	42.9	***	***	42.7	35.1	14.0	
Todos Estudiantes En Grados 9 & 11	Leer la Pericia	41	37.9	***	***	38.0	***	***	37.9	31.9	11.6	
West Las Vegas Fam Part	Leer la Pericia	41	29.2	***	***	23.1	***	***	29.2	15.2	***	
Don Cecilio Martinez ES	Leer la Pericia	45	36.6	***	***	37.4	***	***	36.6	34.9	5.9	
Luis E Armijo ES	Leer la Pericia	45	59.5	***	***	58.2	***	***	59.5	55.3	25.0	
Tony Serna Jr. ES	Leer la Pericia	45	59.8	***	***	59.6	***	***	59.8	55.3	40.0	
Union ES	Leer la Pericia	45	83.0	***	***	84.4	***	***	83.0	86.1	***	
Valley ES	Leer la Pericia	45	46.4	***	***	46.3	***	***	46.4	47.1	***	
West Las Vegas HS	Leer la Pericia	41	39.9	***	***	39.9	***	***	39.9	34.0	12.8	
Valley MS	Leer la Pericia	38	36.4	***	***	36.4	***	***	36.4	34.8	***	
West Las Vegas MS	Leer la Pericia	38	46.4	***	***	46.5	***	***	46.4	37.6	18.4	
<<<Todo el Estado>>>	Índice de asistencia	92	94.7	95.5	95.3	94.6	97.1	92.9	94.3	94.2	93.8	
---Distrito---	Índice de asistencia	92	94.7	94.4	94.3	94.7	***	***	94.7	94.6	93.8	
Todos Estudiantes En Grados 3, 4 & 5	Índice de asistencia	92	95.1	94.9	***	95.1	***	***	95.1	95.0	94.6	
Todos Estudiantes En Grados 6, 7 & 8	Índice de asistencia	92	95.0	94.6	***	95.0	***	***	95.0	94.7	93.5	
Todos Estudiantes En Grados 9 & 11	Índice de asistencia	92	94.0	93.4	***	94.0	***	***	94.0	93.8	93.4	
Don Cecilio Martinez ES	Índice de asistencia	92	94.6	***	***	94.7	***	***	94.6	94.7	94.4	
Luis E Armijo ES	Índice de asistencia	92	93.5	95.6	***	93.4	***	***	93.5	93.3	93.8	
Tony Serna Jr. ES	Índice de asistencia	92	95.8	***	***	95.8	***	***	95.8	95.7	94.8	
Union ES	Índice de asistencia	92	97.1	***	***	97.1	***	***	97.1	96.7	***	
Valley ES	Índice de asistencia	92	96.3	***	***	96.7	***	***	96.3	96.7	94.8	
Valley MS	Índice de asistencia	92	95.3	***	***	95.1	***	***	95.3	95.5	***	
West Las Vegas Fam Part	Índice de asistencia	92	95.3	97.5	***	95.2	***	***	95.3	95.0	94.9	
West Las Vegas MS	Índice de asistencia	92	94.9	92.6	***	95.0	***	***	94.9	94.6	92.9	
<<<Todo el Estado>>>	índice de la graduación	90	87.0	91.4	88.0	85.3	87.6	79.7	84.4	74.9	81.7	
---Districtwide---	índice de la graduación	90	71.7	***	***	71.3	***	***	71.7	67.1	***	
West Las Vegas Fam Part	índice de la graduación	90	***	***	***	***	***	***	***	***	***	
West Las Vegas Hs	índice de la graduación	90	70.8	***	***	70.3	***	***	70.8	65.3	***	

## Evaluaciones

Los estudiantes en escuelas de Nuevo México son valorados en la Lectura y Matemáticas en el 3 al 9 y en el grado undécimo son valorados mediante las Estándares de Nuevo México se Basó la Evaluación (NMSBA), Evaluación de Estándares de Preparatoria de Nuevo México (NMHSSA) y a los estudiantes de educación especial con el programa de Evaluación Alternativo de Nuevo Mexico (NMALT). Estas Estas pruebas fueron desarrolladas para medir los estándares y las competencias académicas de Nuevo Mexico (New Mexico Standards and Benchmarks) que los educadores y el público determinaron que eran importante para nuestros estudiantes saber y tener la capacidad de hacer. Los resultados de las evaluaciones o pruebas reportados incluye a todos los estudiantes matriculados y que tomaron parte de la prueba durante el año escolar 2005-06. Las evaluaciones se administraron durante el mes de marzo 2005. Los resultados para grupos con menos de 10 estudiantes no son reportados y están indicados por \*\*\*. Los porcentajes posiblemente no suman 100, dado que los números están redondeados.

Grado 3		Lectura							Matemáticas								
		Porcentaje en Cada Nivel de Competencia							Porcentaje en Cada Nivel de Competencia								
		Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Logrando el Nivel de Competencia			Empezando en el Nivel de Competencia	No Válido (Sin Calificar)	Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Logrando el Nivel de Competencia			Empezando en el Nivel de Competencia	No Válido (Sin Calificar)
					Competente	Competencia	Competencia						Competencia	Competencia			
Género	Femenino	100	63	11	44	33	11	0	100	63	7	39	44	7	0		
	Masculino	100	77	5	53	22	19	0	100	77	3	49	33	12	0		
Etnicidad	Caucáseo	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***		
	Africano-Americano	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***		
	Hispano	100	131	6	49	28	15	0	100	131	6	42	40	10	0		
	Asiático/Pacífico	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***		
	Indio Americano/Nat de Alaska	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***		
Estatus	SWD**	100	20	0	20	20	60	0	100	20	0	15	45	40	0		
	ELL*	100	112	7	47	30	15	0	100	112	5	41	42	10	0		
	FRLP	100	140	7	49	27	15	0	100	140	5	45	38	10	0		
	Migrante	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***		
Todos los Estudiantes	2005-06	100	140	7	49	27	15	0	100	140	5	45	38	10	0		
	2004-05	97	134	6	57	25	9	3	99	134	5	40	49	5	3		
Estado de NM	2005-06	99	24090	6	48	29	15	0	99	24105	4	41	46	7	0		
	2004-05	98	23593	5	50	27	16	2	99	23582	4	39	49	7	1		

Grado 4		Lectura							Matemáticas								
		Porcentaje en Cada Nivel de Competencia							Porcentaje en Cada Nivel de Competencia								
		Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Logrando el Nivel de Competencia			Empezando en el Nivel de Competencia	No Válido (Sin Calificar)	Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Logrando el Nivel de Competencia			Empezando en el Nivel de Competencia	No Válido (Sin Calificar)
					Competente	Competencia	Competencia						Competencia	Competencia			
Género	Femenino	98	66	9	40	37	10	1	100	66	3	22	59	15	0		
	Masculino	98	60	10	31	41	15	1	100	60	1	25	60	13	0		
Etnicidad	Caucáseo	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***		
	Africano-Americano	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***		
	Hispano	98	119	10	36	39	12	1	100	119	2	23	60	13	0		
	Asiático/Pacífico	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***		
	Indio Americano/Nat de Alaska	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***		
Estatus	SWD**	100	17	5	11	11	70	0	100	17	0	5	41	52	0		
	ELL*	98	105	8	36	38	15	1	100	105	1	21	60	16	0		
	FRLP	98	126	9	36	39	12	1	100	126	2	23	59	14	0		
	Migrante	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***		
Todos los Estudiantes	2005-06	98	126	9	36	39	12	1	100	126	2	23	59	14	0		
	2004-05	100	122	8	43	41	8	0	100	122	5	16	64	15	0		
Estado de NM	2005-06	99	23816	10	43	34	11	0	99	23833	8	32	48	10	0		
	2004-05	98	23970	10	42	35	11	2	99	23966	7	32	50	10	1		

\*Estudiantes que estan Aprendiendo Inglés (English Language Learners)

\*\*Estudiantes de Educación Especial (SWD Students with Disabilities)

<b>Grado 5</b>		<b>Lectura</b>							<b>Matemáticas</b>						
		Porcentaje en Cada Nivel de Competencia							Porcentaje en Cada Nivel de Competencia						
		Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Competente	Logrando el Nivel de Competencia		NoVálido (Sin Calificar)	Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Competente	Logrando el Nivel de Competencia		NoVálido (Sin Calificar)
						Empezando en el Nivel de Competencia	Empezando en el Nivel de Competencia						Empezando en el Nivel de Competencia	Empezando en el Nivel de Competencia	
Género	Femenino	100	72	13	44	36	5	0	100	72	2	29	55	12	0
	Masculino	100	56	7	41	37	14	0	100	56	5	17	57	19	0
Etnicidad	Caucáseo	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
	Africano-Americano	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
	Hispano	100	125	9	43	37	9	0	100	125	3	24	56	16	0
	Asiático/Pacífico	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
	Indio Americano/Nat de Alaska	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
Estatus	SWD**	100	15	0	20	20	60	0	100	15	0	0	46	53	0
	ELL*	100	115	6	43	40	10	0	100	115	2	21	58	17	0
	FRLP	100	128	10	42	36	9	0	100	128	3	24	56	15	0
	Migrante	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
Todos los Estudiantes	2005-06	100	128	10	42	36	9	0	100	128	3	24	56	15	0
	2004-05	99	139	12	50	30	6	1	99	139	4	18	67	10	1
Estado de NM	2005-06	99	24194	14	42	33	9	0	99	24199	6	28	49	15	0
	2004-05	99	24660	16	41	33	10	1	99	24659	4	23	57	15	1

<b>Grado 6</b>		<b>Lectura</b>							<b>Matemáticas</b>						
		Porcentaje en Cada Nivel de Competencia							Porcentaje en Cada Nivel de Competencia						
		Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Competente	Logrando el Nivel de Competencia		NoVálido (Sin Calificar)	Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Competente	Logrando el Nivel de Competencia		NoVálido (Sin Calificar)
						Empezando en el Nivel de Competencia	Empezando en el Nivel de Competencia						Empezando en el Nivel de Competencia	Empezando en el Nivel de Competencia	
Género	Femenino	100	77	1	41	46	10	0	100	77	1	7	67	23	0
	Masculino	100	71	1	33	57	7	0	100	71	1	8	49	40	0
Etnicidad	Caucáseo	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
	Africano-Americano	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
	Hispano	100	142	1	38	52	8	0	100	142	0	8	60	30	0
	Asiático/Pacífico	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
	Indio Americano/Nat de Alaska	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
Estatus	SWD**	100	23	0	13	30	56	0	100	23	0	0	17	82	0
	ELL*	100	114	0	27	62	10	0	100	114	0	3	57	39	0
	FRLP	100	148	1	37	52	8	0	100	148	1	8	58	31	0
	Migrante	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
Todos los Estudiantes	2005-06	100	148	1	37	52	8	0	100	148	1	8	58	31	0
	2004-05	99	176	1	31	60	7	1	98	176	0	10	58	31	2
Estado de NM	2005-06	99	24598	4	35	48	10	0	97	24608	4	19	51	22	2
	2004-05	99	25022	4	37	48	10	1	99	25010	4	18	54	24	1

\*Estudiantes que estan Aprendiendo Inglés (English Language Learners)

\*\*Estudiantes de Educación Especial (SWD Students with Disabilities)

Grado 7		Lectura							Matemáticas							
		Porcentaje en Cada Nivel de Competencia							Porcentaje en Cada Nivel de Competencia							
		Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Competente	Logrando el Nivel de Competencia		NoVálido (Sin Calificar)	Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Competente	Logrando el Nivel de Competencia		Empezando en el Nivel de Competencia	NoVálido (Sin Calificar)
						Empezando en el Nivel de Competencia	Logrando el Nivel de Competencia						Empezando en el Nivel de Competencia	Logrando el Nivel de Competencia		
Género	Femenino	100	71	1	56	33	33	0	100	71	0	8	59	32	0	
	Masculino	97	105	0	27	53	53	2	100	104	0	10	49	39	0	
Etnicidad	Caucáseo	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	
	Africano-Americano	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	
	Hispano	98	167	1	40	44	44	1	100	166	0	9	53	36	0	
	Asiático/Pacífico	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	
Indio Americano/Nat de Alaska	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***		
Estatus	SWD**	95	21	0	9	47	47	4	100	21	0	0	23	76	0	
	ELL*	97	147	1	36	46	46	2	100	146	0	6	53	39	0	
	FRLP	98	176	1	39	45	45	1	100	175	0	9	53	36	0	
	Migrante	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	
Todos los Estudiantes	2005-06	98	176	1	39	45	45	1	100	175	0	9	53	36	0	
	2004-05	96	171	5	32	42	42	4	98	171	1	8	40	49	2	
Estado de NM	2005-06	99	25165	5	44	38	10	0	97	25180	3	19	47	26	2	
	2004-05	99	25499	7	43	38	11	1	99	25492	2	18	50	29	1	

Grado 8		Lectura							Matemáticas							
		Porcentaje en Cada Nivel de Competencia							Porcentaje en Cada Nivel de Competencia							
		Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Competente	Logrando el Nivel de Competencia		NoVálido (Sin Calificar)	Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Competente	Logrando el Nivel de Competencia		Empezando en el Nivel de Competencia	NoVálido (Sin Calificar)
						Empezando en el Nivel de Competencia	Logrando el Nivel de Competencia						Empezando en el Nivel de Competencia	Logrando el Nivel de Competencia		
Género	Femenino	100	94	1	45	41	11	0	100	94	0	10	54	35	0	
	Masculino	97	81	0	38	43	16	2	97	81	1	11	48	37	2	
Etnicidad	Caucáseo	100	***	***	***	***	***	***	100	***	***	***	***	***	***	
	Africano-Americano	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	
	Hispano	98	163	0	41	42	13	1	98	163	0	9	52	36	1	
	Asiático/Pacífico	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	
Indio Americano/Nat de Alaska	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***		
Estatus	SWD**	96	29	0	24	34	37	3	96	29	0	6	17	72	3	
	ELL*	98	146	0	36	45	15	1	98	146	0	6	52	39	1	
	FRLP	98	175	0	42	42	13	1	98	175	0	10	51	36	1	
	Migrante	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	
Todos los Estudiantes	2005-06	98	175	0	42	42	13	1	98	175	0	10	51	36	1	
	2004-05	97	177	1	39	46	12	3	98	177	1	8	51	38	2	
Estado de NM	2005-06	99	25652	3	47	38	10	0	97	25659	4	22	47	23	2	
	2004-05	99	25835	3	48	36	11	1	99	25825	4	20	51	24	1	

\*Estudiantes que están Aprendiendo Inglés (English Language Learners)

\*\*Estudiantes de Educación Especial (SWD Students with Disabilities)

<b>Grado 9</b>		<b>Lectura</b>							<b>Matemáticas</b>						
		Porcentaje en Cada Nivel de Competencia							Porcentaje en Cada Nivel de Competencia						
				Logrando el Nivel de Empezando NoVálido							Logrando el Nivel de Empezando NoVálido				
		Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Competente	Competencia	en el Nivel de Competencia	NoVálido (Sin Calificar)	Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Competente	Competencia	en el Nivel de Competencia	NoVálido (Sin Calificar)
Género	Femenino	95	91	0	40	35	19	4	95	91	0	8	72	14	4
	Masculino	96	90	0	28	35	32	3	96	90	1	10	64	21	3
Etnicidad	Caucáseo	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
	Africano-Americano	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
	Hispano	96	177	0	35	35	25	3	96	177	0	9	67	18	3
	Asiático/Pacífico	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
	Indio Americano/Nat de Alaska	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
Estatus	SWD**	90	31	0	19	6	64	9	90	31	0	0	41	48	9
	ELL*	95	160	0	32	35	27	4	95	160	0	8	68	18	4
	FRLP	96	181	0	34	35	25	3	96	181	0	9	68	17	3
	Migrante	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
Todos los Estudiantes	2005-06	96	181	0	34	35	25	3	96	181	0	9	68	17	3
	2004-05	97	156	1	29	34	34	3	100	156	0	26	45	29	0
Estado de NM	2005-06	97	28060	1	42	28	25	2	97	28040	5	27	48	16	2
	2004-05	97	27637	2	41	29	25	3	96	27618	5	29	44	18	4

<b>Grado 11</b>		<b>Lectura</b>							<b>Matemáticas</b>						
		Porcentaje en Cada Nivel de Competencia							Porcentaje en Cada Nivel de Competencia						
				Logrando el Nivel de Empezando NoVálido							Logrando el Nivel de Empezando NoVálido				
		Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Competente	Competencia	en el Nivel de Competencia	NoVálido (Sin Calificar)	Porcentaje de Participación	Número Evaluado	Avanzado	Competente	Competencia	en el Nivel de Competencia	NoVálido (Sin Calificar)
Género	Femenino	100	73	2	46	36	13	0	100	73	0	6	39	53	0
	Masculino	100	76	5	28	39	26	0	98	76	0	6	40	51	1
Etnicidad	Caucáseo	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
	Africano-Americano	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
	Hispano	100	140	4	37	37	20	0	99	140	0	5	40	52	0
	Asiático/Pacífico	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
	Indio Americano/Nat de Alaska	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
Estatus	SWD**	100	25	4	12	44	40	0	96	25	0	8	20	68	4
	ELL*	100	108	4	27	42	25	0	99	108	0	2	37	59	0
	FRLP	100	149	4	37	38	20	0	99	149	0	6	40	52	0
	Migrante	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
Todos los Estudiantes	2005-06	100	149	4	37	38	20	0	99	149	0	6	40	52	0
	2004-05	97	115	5	43	31	17	3	97	115	0	10	52	35	3
Estado de NM	2005-06	98	20449	12	45	27	12	1	97	20470	6	23	45	21	2
	2004-05	95	20322	12	45	28	11	5	95	20323	7	23	44	21	5

\*Estudiantes que estan Aprendiendo Inglés (English Language Learners)

\*\*Estudiantes de Educación Especial (SWD Students with Disabilities)

### Participación de la Mesa Directiva del Distrito\*

Miembros de la Mesa Directiva deben acumular cinco puntos de asistencia a entrenamientos durante el año, con el propósito de cumplir con la ley.

Miembro de la Mesa Directiva	Número de puntos
Marquez, Patrick	5
Castellano, Ambrose	4
Garcia, Ralph	3
Vigil, Michael	10
Ludi, Christine	6

Fuente: 2005-06- Informe Anual de la Asociación de la Mesa Directiva de Nuevo Mexico.

\* Además del entrenamiento requerido por la Asociación de la Mesa Directiva de Nuevo Mexico, varios miembros de la mesa directiva de las escuelas participan en entrenamientos adicionales. La información que se ofrece aquí, no incluye otros entrenamientos que los miembros de la mesa directiva de las escuelas han recibido.

### Información Sobre Los Gastos Presupuestado del Distrito

	Gastos	Porcentaje
Instrucción Directa	\$7750109	50
Apoyo a la Instrucción	3426941	22
Administración	572799	4
Negocios (Finanzas) y Servicios de Apoyo	423581	3
Operaciones/Mantenimiento de la Planta Física	2746438	18
Servicios de Nutrición o de Alimentos	0	0
Actividades Atlético o Deportivas	392901	3
Apoyo a Programas Estudiantiles No Instruccionales	80873	1
Servicios a la Comunidad	48380	0
Servicios de Transporte	0	0
Fondos de construcción	0	0
Total	\$15442022	100

Fuente: Informe de gastos presupuestado que los distritos reportan a la Oficina de Presupuestos del Departamento de Educación del Estado de Nuevo Mexico. el 27 de septiembre de 2006.

Incluye solamente el fondo general estatal y gastos operacionales en 2005-2006.

## Datos sobre la Calidad Profesional de los Maestros \*

Porcentaje de los maestros enseñando con Credenciales de

Emergencia o Provisionales: Estado: 0.68% Distrito: 1.2 %

	Credencial Provisional o de Emergencia	Clases de Materias principales enseñadas por Maestros Altamente Calificados
Porcentaje de Maestros en Escuelas de Alto Nivel Socio-económico	0.79%	94.8%
Porcentaje de Maestros en Escuelas de Bajo Nivel Socio económico	0.72%	87.7%

	Número de Maestros	Porcentaje de maestros que reportaron el título más alto que poseen es de Licenciatura	Porcentaje de maestros que reportaron el título más alto que poseen es de Maestría o Mas	Porcentaje de Materias principales enseñadas por Maestros Altamente Calificados Primavera 2006
TODO EL ESTADO	24102	62.3%	37.7%	90.7%
West Las Vegas District Wide	162	69.8	30.2	87.5
Don Cecilio Martinez ES	13	84.6	15.4	95.7
Luis E Armijo ES	20	85	15	83.3
Tony Serna Jr. ES	18	72.2	27.8	88
Union ES	9	66.7	33.3	90.9
Valley ES	12	75	25	81
Valley MS	10	70	30	100
West Las Vegas Fam Part	14	78.6	21.4	***
West Las Vegas HS	35	60	40	88.5
West Las Vegas MS	26	57.7	42.3	83.3

\* Ver explicación de la fuente de estos datos en la última página

\*\*\* No se encuentra o no está disponible

La nota: La diferencia en sumas de maestro y sumas de escuela puede ocurrir a causa de assignments de distrito.



# Encuesta para los Padres sobre la Calidad de la Educación (Quality of Education Survey)

La Encuesta sobre la Calidad de la Educación se les ofrece a todos los padres del distrito anualmente de acuerdo a la regulación. Ésta consiste de diez preguntas requeridas por el Departamento de Educación Pública de Nuevo Mexico.

- Q1. Mi niño/niña está seguro(a) en la escuela.
- Q2. El edificio de la escuela de mi niño/niña tiene suficiente espacio y está en buenas condiciones para apoyar la calidad de educación.
- Q3. La escuela de mi hijo/hija tiene expectativas altas para los logros académicos.
- Q4. El personal de la escuela me motiva para que participe en la educación de mi hijo/hija.
- Q5. La escuela me ofrece buen acceso a computadoras y tecnología actualizada.
- Q6. El personal de la escuela mantiene disciplina adecuada que conduce al aprendizaje.
- Q7. Mi hijo/hija tiene oportunidades adecuadas para participar en actividades extra-curriculares patrocinadas por la escuela.
- Q8. El/la maestro(a) de mi hijo/hija me ofrece información suficiente y apropiada sobre su progreso académico.
- Q9. Los/las maestros(as) utilizan varios métodos y estrategias instruccionales para satisfacer las necesidades de mi hijo/hija.
- Q10. Mi hijo/hija toma responsabilidad por su aprendizaje.

\* \*\*\* no indica los datos informados.

# = Numero    % = Por Ciento    SQ# = la Pregunta Numerada    CT=Concuerde totalmente    C=Concuerde    D=Discrepe    DF=Discrepe Fuertemente  
 NS=No Sepa    NO=Ninguna Opinión

	SQ #	#CT	#C	#D	#DF	#NS	#NO	%CT	%C	%D	%DF	%NS	%NO
<b>TODOS EL ESTADO</b>	1	25114	45988	4272	1610	3421	3688	29.9	54.7	5.1	1.9	4.1	4.4
	2	22527	43569	7926	3156	3407	3586	26.8	51.8	9.4	3.7	4.0	4.3
	3	27588	43088	4786	1582	3043	3913	32.8	51.3	5.7	1.9	3.6	4.7
	4	27390	40986	7317	2330	1948	4168	32.6	48.7	8.7	2.8	2.3	5.0
	5	22179	41630	5507	1821	8948	3935	26.4	49.5	6.6	2.2	10.6	4.7
	6	22823	44192	6200	2663	4456	4026	27.1	52.4	7.3	3.2	5.3	4.8
	7	17303	39472	11309	3878	7425	4667	20.6	47.0	13.5	4.6	8.8	5.6
	8	33766	38615	4847	1861	1263	3707	40.2	45.9	5.8	2.2	1.5	4.4
	9	22702	44122	5475	1868	5748	4053	27.0	52.5	6.5	2.2	6.8	4.8
	10	28703	43077	5627	1522	1224	3866	34.2	51.3	6.7	1.8	1.5	4.6
West Las Vegas District Total	1	136	270	17	6	8	6	30.7	60.9	3.8	1.4	1.8	1.4
West Las Vegas District Total	2	112	254	50	10	10	7	25.3	57.3	11.3	2.3	2.3	1.6
West Las Vegas District Total	3	172	238	14	4	12	3	38.8	53.7	3.2	.9	2.7	.7
West Las Vegas District Total	4	179	227	20	7	7	5	40.2	51	4.5	1.6	1.6	1.1
West Las Vegas District Total	5	136	244	21	10	27	5	30.7	55.1	4.7	2.3	6.1	1.1
West Las Vegas District Total	6	145	241	21	14	13	9	32.7	54.4	4.7	3.2	2.9	2
West Las Vegas District Total	7	110	246	48	10	20	9	24.8	55.5	10.8	2.3	4.5	2
West Las Vegas District Total	8	224	188	17	8	2	4	50.6	42.4	3.8	1.8	.5	.9
West Las Vegas District Total	9	138	254	19	6	16	10	31.2	57.3	4.3	1.4	3.6	2.3
West Las Vegas District Total	10	194	226	14	3	3	3	43.8	51	3.2	.7	.7	.7
West Las Vegas Fam Part	1	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
West Las Vegas Fam Part	2	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
West Las Vegas Fam Part	3	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
West Las Vegas Fam Part	4	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
West Las Vegas Fam Part	5	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
West Las Vegas Fam Part	6	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
West Las Vegas Fam Part	7	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
West Las Vegas Fam Part	8	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
West Las Vegas Fam Part	9	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
West Las Vegas Fam Part	10	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
Luis E Armijo ES	1	1	4	3	***	1	***	11.1	44.4	33.3	***	11.1	***
Luis E Armijo ES	2	***	9	***	***	***	***	***	100	***	***	***	***
Luis E Armijo ES	3	2	6	1	***	***	***	22.2	66.7	11.1	***	***	***
Luis E Armijo ES	4	2	5	***	2	***	***	22.2	55.6	***	22.2	***	***
Luis E Armijo ES	5	***	7	2	***	***	***	***	77.8	22.2	***	***	***

# Encuesta para los Padres sobre la Calidad de la Educación (Quality of Education Survey)

La Encuesta sobre la Calidad de la Educación se les ofrece a todos los padres del distrito anualmente de acuerdo a la regulación. Ésta consiste de diez preguntas requeridas por el Departamento de Educación Pública de Nuevo Mexico.

- Q1. Mi niño/niña está seguro(a) en la escuela.
- Q2. El edificio de la escuela de mi niño/niña tiene suficiente espacio y está en buenas condiciones para apoyar la calidad de educación.
- Q3. La escuela de mi hijo/hija tiene expectativas altas para los logros académicos.
- Q4. El personal de la escuela me motiva para que participe en la educación de mi hijo/hija.
- Q5. La escuela me ofrece buen acceso a computadoras y tecnología actualizada.
- Q6. El personal de la escuela mantiene disciplina adecuada que conduce al aprendizaje.
- Q7. Mi hijo/hija tiene oportunidades adecuadas para participar en actividades extra-curriculares patrocinadas por la escuela.
- Q8. El/la maestro(a) de mi hijo/hija me ofrece información suficiente y apropiada sobre su progreso académico.
- Q9. Los/las maestros(as) utilizan varios métodos y estrategias instruccionales para satisfacer las necesidades de mi hijo/hija.
- Q10. Mi hijo/hija toma responsabilidad por su aprendizaje.

\* \*\*\* no indica los datos informados.

# = Numero    % = Por Ciento    SQ# = la Pregunta Numerada    CT=Concuerde totalmente    C=Concuerde    D=Discrepe    DF=Discrepe Fuertemente  
 NS=No Sepa    NO=Ninguna Opinión

	SQ #	#CT	#C	#D	#DF	#NS	#NO	%CT	%C	%D	%DF	%NS	%NO
<b>TODOS EL ESTADO</b>	1	25114	45988	4272	1610	3421	3688	29.9	54.7	5.1	1.9	4.1	4.4
	2	22527	43569	7926	3156	3407	3586	26.8	51.8	9.4	3.7	4.0	4.3
	3	27588	43088	4786	1582	3043	3913	32.8	51.3	5.7	1.9	3.6	4.7
	4	27390	40986	7317	2330	1948	4168	32.6	48.7	8.7	2.8	2.3	5.0
	5	22179	41630	5507	1821	8948	3935	26.4	49.5	6.6	2.2	10.6	4.7
	6	22823	44192	6200	2663	4456	4026	27.1	52.4	7.3	3.2	5.3	4.8
	7	17303	39472	11309	3878	7425	4667	20.6	47.0	13.5	4.6	8.8	5.6
	8	33766	38615	4847	1861	1263	3707	40.2	45.9	5.8	2.2	1.5	4.4
	9	22702	44122	5475	1868	5748	4053	27.0	52.5	6.5	2.2	6.8	4.8
	10	28703	43077	5627	1522	1224	3866	34.2	51.3	6.7	1.8	1.5	4.6
Luis E Armijo ES	6	***	5	4	***	***	***	***	55.6	44.4	***	***	***
Luis E Armijo ES	7	***	3	5	***	1	***	***	33.3	55.6	***	11.1	***
Luis E Armijo ES	8	3	6	***	***	***	***	33.3	66.7	***	***	***	***
Luis E Armijo ES	9	2	7	***	***	***	***	22.2	77.8	***	***	***	***
Luis E Armijo ES	10	4	4	1	***	***	***	44.4	44.4	11.1	***	***	***
Valley ES	1	8	51	1	1	1	3	12.3	78.5	1.5	1.5	1.5	4.6
Valley ES	2	5	49	7	1	1	2	7.7	75.4	10.8	1.5	1.5	3.1
Valley ES	3	8	52	***	***	4	1	12.3	80	***	***	6.2	1.5
Valley ES	4	17	41	4	***	***	3	26.2	63.1	6.2	***	***	4.6
Valley ES	5	6	44	4	2	9	***	9.2	67.7	6.2	3.1	13.8	***
Valley ES	6	12	43	1	***	5	4	18.5	66.2	1.5	***	7.7	6.2
Valley ES	7	8	40	9	1	3	4	12.3	61.5	13.8	1.5	4.6	6.2
Valley ES	8	26	37	***	***	1	1	40	56.9	***	***	1.5	1.5
Valley ES	9	8	47	1	***	3	6	12.3	72.3	1.5	***	4.6	9.2
Valley ES	10	23	41	1	***	***	***	35.4	63.1	1.5	***	***	***
Valley MS	1	5	13	1	***	***	***	26.3	68.4	5.3	***	***	***
Valley MS	2	5	10	2	1	1	***	26.3	52.6	10.5	5.3	5.3	***
Valley MS	3	4	13	1	***	***	1	21.1	68.4	5.3	***	***	5.3
Valley MS	4	6	11	2	***	***	***	31.6	57.9	10.5	***	***	***
Valley MS	5	5	9	1	2	2	***	26.3	47.4	5.3	10.5	10.5	***
Valley MS	6	6	9	2	1	***	1	31.6	47.4	10.5	5.3	***	5.3
Valley MS	7	5	13	1	***	***	***	26.3	68.4	5.3	***	***	***
Valley MS	8	7	9	1	1	***	1	36.8	47.4	5.3	5.3	***	5.3
Valley MS	9	5	11	3	***	***	***	26.3	57.9	15.8	***	***	***
Valley MS	10	9	9	1	***	***	***	47.4	47.4	5.3	***	***	***

# Encuesta para los Padres sobre la Calidad de la Educación (Quality of Education Survey)

La Encuesta sobre la Calidad de la Educación se les ofrece a todos los padres del distrito anualmente de acuerdo a la regulación. Ésta consiste de diez preguntas requeridas por el Departamento de Educación Pública de Nuevo Mexico.

- Q1. Mi niño/niña está seguro(a) en la escuela.
- Q2. El edificio de la escuela de mi niño/niña tiene suficiente espacio y está en buenas condiciones para apoyar la calidad de educación.
- Q3. La escuela de mi hijo/hija tiene expectativas altas para los logros académicos.
- Q4. El personal de la escuela me motiva para que participe en la educación de mi hijo/hija.
- Q5. La escuela me ofrece buen acceso a computadoras y tecnología actualizada.
- Q6. El personal de la escuela mantiene disciplina adecuada que conduce al aprendizaje.
- Q7. Mi hijo/hija tiene oportunidades adecuadas para participar en actividades extra-curriculares patrocinadas por la escuela.
- Q8. El/la maestro(a) de mi hijo/hija me ofrece información suficiente y apropiada sobre su progreso académico.
- Q9. Los/las maestros(as) utilizan varios métodos y estrategias instruccionales para satisfacer las necesidades de mi hijo/hija.
- Q10. Mi hijo/hija toma responsabilidad por su aprendizaje.

\* \*\*\* no indica los datos informados.

# = Numero    % = Por Ciento    SQ# = la Pregunta Numerada    CT=Concuerde totalmente    C=Concuerde    D=Discrepe    DF=Discrepe Fuertemente  
 NS=No Sepa    NO=Ninguna Opinión

	SQ #	#CT	#C	#D	#DF	#NS	#NO	%CT	%C	%D	%DF	%NS	%NO
<b>TODO EL ESTADO</b>	1	25114	45988	4272	1610	3421	3688	29.9	54.7	5.1	1.9	4.1	4.4
	2	22527	43569	7926	3156	3407	3586	26.8	51.8	9.4	3.7	4.0	4.3
	3	27588	43088	4786	1582	3043	3913	32.8	51.3	5.7	1.9	3.6	4.7
	4	27390	40986	7317	2330	1948	4168	32.6	48.7	8.7	2.8	2.3	5.0
	5	22179	41630	5507	1821	8948	3935	26.4	49.5	6.6	2.2	10.6	4.7
	6	22823	44192	6200	2663	4456	4026	27.1	52.4	7.3	3.2	5.3	4.8
	7	17303	39472	11309	3878	7425	4667	20.6	47.0	13.5	4.6	8.8	5.6
	8	33766	38615	4847	1861	1263	3707	40.2	45.9	5.8	2.2	1.5	4.4
	9	22702	44122	5475	1868	5748	4053	27.0	52.5	6.5	2.2	6.8	4.8
	10	28703	43077	5627	1522	1224	3866	34.2	51.3	6.7	1.8	1.5	4.6
Don Cecilio Martinez ES	1	52	86	1	1	5	***	35.9	59.3	.7	.7	3.4	***
Don Cecilio Martinez ES	2	43	87	8	2	5	***	29.7	60	5.5	1.4	3.4	***
Don Cecilio Martinez ES	3	51	83	5	1	5	***	35.2	57.2	3.4	.7	3.4	***
Don Cecilio Martinez ES	4	56	78	4	2	4	1	38.6	53.8	2.8	1.4	2.8	.7
Don Cecilio Martinez ES	5	56	73	4	1	8	3	38.6	50.3	2.8	.7	5.5	2.1
Don Cecilio Martinez ES	6	53	80	2	1	5	4	36.6	55.2	1.4	.7	3.4	2.8
Don Cecilio Martinez ES	7	38	80	9	3	12	3	26.2	55.2	6.2	2.1	8.3	2.1
Don Cecilio Martinez ES	8	79	59	6	1	***	***	54.5	40.7	4.1	.7	***	***
Don Cecilio Martinez ES	9	46	83	5	2	7	2	31.7	57.2	3.4	1.4	4.8	1.4
Don Cecilio Martinez ES	10	59	80	1	***	3	2	40.7	55.2	.7	***	2.1	1.4
Tony Serna Jr. ES	1	44	48	3	1	1	1	44.9	49	3.1	1	1	1
Tony Serna Jr. ES	2	41	44	8	1	2	2	41.8	44.9	8.2	1	2	2
Tony Serna Jr. ES	3	51	43	1	1	2	***	52	43.9	1	1	2	***
Tony Serna Jr. ES	4	52	45	***	***	1	***	53.1	45.9	***	***	1	***
Tony Serna Jr. ES	5	40	51	2	***	3	2	40.8	52	2	***	3.1	2
Tony Serna Jr. ES	6	38	52	3	4	1	***	38.8	53.1	3.1	4.1	1	***
Tony Serna Jr. ES	7	35	49	10	2	1	1	35.7	50	10.2	2	1	1
Tony Serna Jr. ES	8	55	37	4	1	1	***	56.1	37.8	4.1	1	1	***
Tony Serna Jr. ES	9	38	52	5	1	1	1	38.8	53.1	5.1	1	1	1
Tony Serna Jr. ES	10	43	46	6	2	***	1	43.9	46.9	6.1	2	***	1
Union ES	1	23	41	2	1	***	***	34.3	61.2	3	1.5	***	***
Union ES	2	7	33	19	4	1	3	10.4	49.3	28.4	6	1.5	4.5
Union ES	3	46	20	1	***	***	***	68.7	29.9	1.5	***	***	***
Union ES	4	35	30	1	***	***	1	52.2	44.8	1.5	***	***	1.5
Union ES	5	21	35	6	2	3	***	31.3	52.2	9	3	4.5	***

# Encuesta para los Padres sobre la Calidad de la Educación (Quality of Education Survey)

La Encuesta sobre la Calidad de la Educación se les ofrece a todos los padres del distrito anualmente de acuerdo a la regulación. Ésta consiste de diez preguntas requeridas por el Departamento de Educación Pública de Nuevo Mexico.

- Q1. Mi niño/niña está seguro(a) en la escuela.
- Q2. El edificio de la escuela de mi niño/niña tiene suficiente espacio y está en buenas condiciones para apoyar la calidad de educación.
- Q3. La escuela de mi hijo/hija tiene expectativas altas para los logros académicos.
- Q4. El personal de la escuela me motiva para que participe en la educación de mi hijo/hija.
- Q5. La escuela me ofrece buen acceso a computadoras y tecnología actualizada.
- Q6. El personal de la escuela mantiene disciplina adecuada que conduce al aprendizaje.
- Q7. Mi hijo/hija tiene oportunidades adecuadas para participar en actividades extra-curriculares patrocinadas por la escuela.
- Q8. El/la maestro(a) de mi hijo/hija me ofrece información suficiente y apropiada sobre su progreso académico.
- Q9. Los/las maestros(as) utilizan varios métodos y estrategias instruccionales para satisfacer las necesidades de mi hijo/hija.
- Q10. Mi hijo/hija toma responsabilidad por su aprendizaje.

\* \*\*\* no indica los datos informados.

# = Numero    % = Por Ciento    SQ# = la Pregunta Numerada    CT=Concuerde totalmente    C=Concuerde    D=Discrepe    DF=Discrepe Fuertemente  
 NS=No Sepa    NO=Ninguna Opinión

	SQ #	#CT	#C	#D	#DF	#NS	#NO	%CT	%C	%D	%DF	%NS	%NO
<b>TODO EL ESTADO</b>	1	25114	45988	4272	1610	3421	3688	29.9	54.7	5.1	1.9	4.1	4.4
	2	22527	43569	7926	3156	3407	3586	26.8	51.8	9.4	3.7	4.0	4.3
	3	27588	43088	4786	1582	3043	3913	32.8	51.3	5.7	1.9	3.6	4.7
	4	27390	40986	7317	2330	1948	4168	32.6	48.7	8.7	2.8	2.3	5.0
	5	22179	41630	5507	1821	8948	3935	26.4	49.5	6.6	2.2	10.6	4.7
	6	22823	44192	6200	2663	4456	4026	27.1	52.4	7.3	3.2	5.3	4.8
	7	17303	39472	11309	3878	7425	4667	20.6	47.0	13.5	4.6	8.8	5.6
	8	33766	38615	4847	1861	1263	3707	40.2	45.9	5.8	2.2	1.5	4.4
	9	22702	44122	5475	1868	5748	4053	27.0	52.5	6.5	2.2	6.8	4.8
	10	28703	43077	5627	1522	1224	3866	34.2	51.3	6.7	1.8	1.5	4.6
Union ES	6	27	35	4	1	***	***	40.3	52.2	6	1.5	***	***
Union ES	7	18	36	9	1	3	***	26.9	53.7	13.4	1.5	4.5	***
Union ES	8	43	22	2	***	***	***	64.2	32.8	3	***	***	***
Union ES	9	31	31	3	***	2	***	46.3	46.3	4.5	***	3	***
Union ES	10	38	27	2	***	***	***	56.7	40.3	3	***	***	***
West Las Vegas MS	1	1	3	1	***	***	***	20	60	20	***	***	***
West Las Vegas MS	2	1	2	2	***	***	***	20	40	40	***	***	***
West Las Vegas MS	3	1	3	1	***	***	***	20	60	20	***	***	***
West Las Vegas MS	4	3	3	1	***	***	***	42.9	42.9	14.3	***	***	***
West Las Vegas MS	5	2	3	***	***	***	***	40	60	***	***	***	***
West Las Vegas MS	6	2	1	2	***	***	***	40	20	40	***	***	***
West Las Vegas MS	7	2	3	***	***	***	***	40	60	***	***	***	***
West Las Vegas MS	8	1	3	***	1	***	***	20	60	***	20	***	***
West Las Vegas MS	9	1	4	***	***	***	***	20	80	***	***	***	***
West Las Vegas MS	10	3	2	***	***	***	***	60	40	***	***	***	***
West Las Vegas HS	1	2	24	5	2	***	2	5.7	68.6	14.3	5.7	***	5.7
West Las Vegas HS	2	10	20	4	1	***	***	28.6	57.1	11.4	2.9	***	***
West Las Vegas HS	3	9	18	4	2	1	1	25.7	51.4	11.4	5.7	2.9	2.9
West Las Vegas HS	4	8	14	8	3	2	***	22.9	40	22.9	8.6	5.7	***
West Las Vegas HS	5	6	22	2	3	2	***	17.1	62.9	5.7	8.6	5.7	***
West Las Vegas HS	6	7	16	3	7	2	***	20	45.7	8.6	20	5.7	***
West Las Vegas HS	7	4	22	5	3	***	1	11.4	62.9	14.3	8.6	***	2.9
West Las Vegas HS	8	10	15	4	4	***	2	28.6	42.9	11.4	11.4	***	5.7
West Las Vegas HS	9	7	19	2	3	3	1	20	54.3	5.7	8.6	8.6	2.9
West Las Vegas HS	10	15	17	2	1	***	***	42.9	48.6	5.7	2.9	***	***

## Definiciones y Explicaciones de los Datos

### Estudiantes Matriculados/ AYP por Subgrupos/Desempeño

ELL-English Language Learner/ EAL-Estudiantes que están Aprendiendo Inglés: Son los estudiantes quienes su primera lengua o lengua materna es otra lengua diferente que el Inglés.

Migrante: Son los estudiantes quienes sus padres o guardianes trabajan principalmente en agricultura durante la estación de cosecha y residen temporalmente en Nuevo Mexico.

FRLP-Free and Reduced Lunch Program/ Programa de Almuerzo Reducido o Gratis: Son los estudiantes que están económicamente en desventaja y califican para el programa de almuerzo reducido o gratis en sus escuelas.

SWD-Estudiantes de Educación Especial

### Resumen del Distrito Sobre el Acta Que Ningún Niño se quede Atrás- ¿Qué le pasa a una escuela que no logra AYP (Progreso Anual Adecuado)?

Después del primer año de no lograr AYP, la escuela, en colaboración con su distrito y la comunidad local, debe ser estimulada para que:

- (a) conduzca un análisis de los datos para determinar porque no logró AYP,
- (b) Corrija su Plan de Educación para Éxitos de los Estudiantes (EPSS), y
- (c) desarrolle e implemente estrategias para mejorar el aprendizaje de los estudiantes. También el Departamento de Educación Pública ofrecerá asistencia técnica, como es requerido durante este proceso.

•Después del segundo año de no lograr AYP (designado Escuela en Mejoramiento I), la escuela debe desarrollar un plan de mejoramiento y debe ofrecer a los padres la opción de escoger otra escuela que no está en un plan de mejoramiento y proveer transportación o pagar el costo de transportación, de acuerdo a la disponibilidad de fondos.

•Después del tercer año de no lograr AYP (designado Escuela en Mejoramiento II), la escuela debe proveer servicios de educación suplementarios, por ejemplo, programas de enseñanza después de la escuela, servicios de tutoría y de verano, de acuerdo a la disponibilidad de fondos. La escuela debe continuar ofreciendo la opción de seleccionar otra escuela y proveer transportación o pagar el costo de transportación, si hay fondos, para los estudiantes que escogen una escuela que no está en un plan de mejoramiento.

•Después del cuarto año de no lograr AYP (designado Acción Correctiva), además de cumplir con los requisitos nombrados anteriormente, la escuela y el distrito debe implementar una o mas de las siguientes actividades: reemplazar a los empleados de la escuela como es permitido por la ley, implementar un currículo nuevo, disminuir la autoridad administrativa de la escuela, nombrar un experto externo para que aconseje la escuela pública, prolongar el día o el año escolar, y cambiar la estructura organizacional interna de la escuela.

•Después del quinto año de no lograr AYP (designado Reestructuración I), además de cumplir con los requisitos nombrados anteriormente, la escuela, el distrito y el Departamento de Educación Pública (PED) deben desarrollar un plan que incluya uno o mas de los siguientes acciones: re-abrir la escuela pública como una escuela charter, reemplazar todos o la mayoría de los empleados, como es permitido por la ley, entregar la administración de la escuela pública al Departamento de Educación Pública, y hacer otros cambios en la administración o gobierno.

•Después del año sexto de no lograr AYP (designado Reestructuración II), además de cumplir con los requisitos nombrados anteriormente, la escuela, el distrito y el Departamento de Educación Pública deben implementar el plan desarrollado en Reestructuración I.

¿Como pueden las escuelas ser removidas del estatus mejoramiento? Logrando las metas académicas anuales por dos años consecutivos.

### Pruebas o Exámenes- Niveles de Competencia

Las Pruebas basadas en los estándares son calificadas de acuerdo con los niveles de competencias que son establecidos por comités de maestros de diferentes lugares de Nuevo Mexico. Cada pregunta en cada una de las pruebas son evaluadas y estudiadas con el propósito de especificar el conocimiento, destrezas y habilidades que los estudiantes deben saber para demuestre la pericia. Basados en cuantas respuestas responde correctamente el estudiante, y que tan bien puede justificar sus respuestas, un nivel de competencia es asignado. Los niveles de competencia son: Empezando el Nivel de Competencia, Logrando el Nivel de Competencia, Competente y Avanzado. Dado que las pruebas están diseñadas para medir lo bien que los estudiantes están logrando los estándares de Nuevo Mexico, lo estudiantes que logran el puntaje en el nivel competente o avanzado se les designa que han logrado los estándares.

### Datos sobre la Calidad de los Maestros

Los datos sobre "Porcentaje de maestros...." con Diploma de Licenciatura o Diploma de Maestría y mas alto son obtenidos del reporte de personal de la escuela reportado por los distritos en el ADS en el día 120. Los datos sobre el "Porcentaje de clases académicas obligatorias enseñadas por Maestros de Alta Calidad" son obtenidos de informe: Los datos de la primavera de 2006, son obtenidos del reporte Maestros de Alta Calidad en el ADS del día 120, y el cual fue generado en 10/20/2006.

### Metodología de las Escuelas que envían estudiantes a los próximos grados a una Escuelas Especifica (Feeder Schools)

La escuelas de alimentador es el jardín de la infancia por escuelas de grado de segundo, y por sus estudiantes no toman las pruebas estándares-basados. NCLB requiere que todas escuelas son valoradas para el Progreso Adecuadamente Anual, inclusive escuelas de alimentador. Estas escuelas son valoradas en el desempeño de terceros estudiantes del grado que asistieron una vez allí.

### La Pobreza alta y Baja Educa

La Pobreza alta Educa: Las escuelas con las la mayoría de los estudiantes elegibles para el Almuerzo Libre y Reducido (Sobrepasa 25%).

La Pobreza baja Educa: Las escuelas con los los menos estudiantes elegibles para el Almuerzo Libre y Reducido (Profundiza 25%).